

ABSTRACT

Title: “The specifics of economic forecasts for oil and gas translation”.

Author: A.E.Fomina, Specialist’s program student, Institute of Translatology, Russian Studies and Multilingualism.

Field of Education: 45.05.01 Translation and Translatology

Specialization: Specialized Translation (Oil and Gas Translation)

Research Supervisor: L. A. Gorokhova, Head of the Chair of Theory and Practice of Translation and Interpretation.

Research Initiator: Pyatigorsk State University; 9 Kalinin St., Pyatigorsk, Stavropol Krai.

The relevance of the research is determined by the increasing interest of translators in the linguistic features of the translation of oil and gas texts and the need to study this field. Now, special translation in the oil and gas industry plays an important role in translation activities and it is also very popular.

Purpose of the work: to identify and describe the features and difficulties of economic forecast translation in the oil and gas industry and show them in practice.

Tasks:

1. Studying of a special translation and its features;
2. Highlighting typical problems and difficulties in the translation of economic forecast texts in the oil and gas industry;
3. Putting the knowledge of the features and methods of translation of economic forecasts texts in the oil and gas industry into the practice;
4. Making translation analysis of texts.

The theoretical significance is that the presented material and the revealed features of the translation of economic forecast texts in the oil and gas industry make a certain contribution to the development of the theory and practice of translation in this area.

The practical significance of the presented work is determined by the fact that its material can be applied in the process of studying and teaching such subjects as translation theory, translation practice and special translation. This

information can be used during lectures and practical classes in English and translation studies in universities.

Results: contribution to a deeper understanding of the difficulties translators can face, making economic forecast texts translation in the oil and gas industry.

Recommendations: the obtained theoretical and practical results of this research can be used by students, masters, graduate students of translation faculties, as well as linguists interested in this topic.